

**Karen Gluck**

**EDF DDD**

**Pôle Sociétal**

**Le 14/10/2008**

**Habitat précaire : des volontaires EDF s'engagent à  
Liverpool**

*Insecure Accomodation : EDF volunteers commit themselves to  
Liverpool*

**Présentation**

*Presentation*

EDF a signé le 15 juillet 2008 un partenariat avec Habitat for Humanity.

Dans ce cadre, à Liverpool, 30 volontaires de différentes directions d'EDF s'engagent plusieurs jours pour aider de futurs propriétaires à faibles revenus à construire leurs propres maisons.

*On the 15th of July 2008, EDF signed a partnership with Habitat for Humanity.*

*Within this framework, 30 volunteers from different EDF departments have committed themselves to several days helping low income future homeowners build their own houses in Liverpool.*

Les volontaires réalisent des activités variées : pose de panneaux isolants peinture et décoration, montage de cuisines, achèvement de fondations, aménagements paysagers, mise en place de clôtures en bois.

De leur côté, les familles propriétaires fournissent elles-mêmes 500 heures en main-d'œuvre lors du chantier,

*The volunteers helped out in several ways: painting and decorating, fitting kitchens, laying foundations, landscaping, putting up wooden fencing.*

*For their part, the future home owning families, supplied 500 hours of labour during the building works.*

**Au total**, cette action sur 5 jours a permis d'achever 2 logements de 80m2 qui vont permettre d'accueillir 2 familles dans les prochaines semaines. Les clôtures de jardin des 2 logements sont terminées ainsi que les fondations d'un futur immeuble.

**Overall**, 5 days work achieved: Two 80 square metre dwellings, which will house two families in the weeks to come. The garden fences of the two dwellings are finished, as well as the foundations of a future building.